



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 8 III.5

Liasse n° 1 Nombre de liasses 1. Incomplet

N° du Monastère B. 11.05.01 Nom du Monastère pra sad

Provenance

Type du document

☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Identification

Titre by dhar jā Hak

Date E. B. Date A. D.

Catégorie

☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I-Textes didactiques ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux

☐ II. 1 Romans classiques ☐ II-Textes d'agrément ☐ II. 2 Contes moraux

☐ III. 1 Philosophie ☐ III-Textes Religieux ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☒ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang

☐ IV. 1 Biographies ☐ IV- Histoire ☐ IV. 2 Textes historiques

☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V-Textes Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- Manuels Traditionnels ☐ VI- 2 Médication ☐ -VI. 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6

☐ VII- Pali ☐ VIII- Autre

Description

Dimension en cm. 37,4 x 5 Nbre. d'ols. 55

Pagination ga-hak

☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ Huilage

État de conservation

Type de film Technical pan N° du film 190

Nombre de vues 200

Date prise de vue 21.07.96

Exposition 25

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 8 III.5

Liasse n° 1 Nombre de liasses 1. Incomplet

N° du Monastère B. 11.05.01 Nom du Monastère pra sad

Provenance

Type du document

☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Identification

Titre by dhar jā Hak

Date E. B. Date A. D.

Catégorie

☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I-Textes didactiques ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux

☐ II. 1 Romans classiques ☐ II-Textes d'agrément ☐ II. 2 Contes moraux

☐ III. 1 Philosophie ☐ III-Textes Religieux ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☒ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang

☐ IV. 1 Biographies ☐ IV- Histoire ☐ IV. 2 Textes historiques

☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V-Textes Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- Manuels Traditionnels ☐ VI- 2 Médication ☐ -VI. 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6

☐ VII- Pali ☐ VIII- Autre

Description

Dimension en cm. 37,4 x 5 Nbre. d'ols. 55

Pagination ga-hak

☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ Huilage

État de conservation

Type de film Technical pan N° du film 190

Nombre de vues 200

Date prise de vue 21.07.96

Exposition 25

Observations

TEML
8

4/1

பெருந்தாள் வீடு தாது
90

சுடி

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

[illegible]

[illegible]

[Faint handwritten Devanagari script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

625

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

24

[illegible]

319

[illegible]

[illegible]

3

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ಪೆತ್ತಿ ನೈ ದೀಪ್ತಿಯುಳ್ಳವನು ಕೊಡುವುದು ಬೇಕಾದ್ದರಿಂದ
 ನೈ ಮಹೋದಯವಾಗಿರುವುದು ಕೂಡುವುದು
 ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಏನು ಮಾಡಬೇಕೋ ಅದು ಮಾಡಬೇಕು
 ಎಂಬುದು ತಿಳಿದಿದೆ * ಹಾಗೆಯೇ ಮಾಡಬೇಕು
 ಇಂತಹವರನ್ನು ಕಂಡರೆ ಅವರು ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಾರೆ

ಪಂಚಾಂಗವು ಇದೆ ಹಾಗೆ * ಹಾಗೆ ಮಾಡಬೇಕು *
 ಇಂತಹವರನ್ನು ಕಂಡರೆ ಅವರು ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಾರೆ
 ಇಂತಹವರನ್ನು ಕಂಡರೆ ಅವರು ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಾರೆ
 ಇಂತಹವರನ್ನು ಕಂಡರೆ ಅವರು ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಾರೆ

ಇಂತಹವರನ್ನು ಕಂಡರೆ ಅವರು ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಾರೆ
 ಇಂತಹವರನ್ನು ಕಂಡರೆ ಅವರು ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಾರೆ
 ಇಂತಹವರನ್ನು ಕಂಡರೆ ಅವರು ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಾರೆ
 ಇಂತಹವರನ್ನು ಕಂಡರೆ ಅವರು ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಾರೆ

© 2004

[The following text is extremely faded and illegible due to poor scan quality.]

625

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

ပြုလုပ်ကြားကလေးတို့ကို နားလည်စွာ ဖတ်ရှုပါ။ သို့သော်လည်းကောင်း၊
 ကြားလျက် အားလုံးကို နားလည်စွာ ဖတ်ရှုပါ။
 ကြားလျက် အားလုံးကို နားလည်စွာ ဖတ်ရှုပါ။
 ကြားလျက် အားလုံးကို နားလည်စွာ ဖတ်ရှုပါ။
 ကြားလျက် အားလုံးကို နားလည်စွာ ဖတ်ရှုပါ။
 ကြားလျက် အားလုံးကို နားလည်စွာ ဖတ်ရှုပါ။

[illegible]

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥ श्रीनारायणाय नमः ॥ श्रीहनुमान्ताय नमः ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥
 श्रीविष्णवे नमः ॥ श्रीशिवाय नमः ॥ श्रीब्रह्माय नमः ॥ श्रीमहादेवाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥
 श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥
 श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥
 श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥
 श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥ श्रीमहामातङ्गाय नमः ॥

[Faint handwritten text from another page or bleed-through]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၁။ အကယ်၍ အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့သည် အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့
 ၂။ အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့သည် အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့
 ၃။ အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့သည် အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့
 ၄။ အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့သည် အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့
 ၅။ အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့သည် အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့
 ၆။ အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့သည် အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့
 ၇။ အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့သည် အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့
 ၈။ အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့သည် အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့
 ၉။ အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့သည် အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့
 ၁၀။ အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့သည် အတ္တဗျာဓိသောဏ်တရားတို့

3-7